

## Kalotaszentkirály Község Híradója

### Merjünk nagyot alkotni!

Községi Híradónk idei első számában beszámolunk a 2004-es év költségvetéséről, melyet a helyi Tanács is jóvá hagyott, továbbá terveinkről is szeretnék egy pár szóban említést tenni.

A februári hónap folyamán megtartott falugyűléseken lehetőség volt az összegek kapcsán felmerült kérdések megvitatására. Külön köszönet azoknak, akik megtiszteltek jelenlétükkel és a gyűléseken részt vettek.

Ezután is közölni fogjuk a fontosabb határozatainkat a Híradó hasábjain, valamint az összes határozatot elolvashatják a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláin.

Tudnivalók és terveink a következő időszakra:

➤ A Hadügyminisztérium reformjaként, a településünk határában található lőszerraktár megszűnt, többen is igényt tartottak rá (különböző hivatalok), de kérésünkre a minisztérium Kalotaszentkirály községnek hagyta jóvá, amit kormányrendelettel meg is kapunk. Az átvétel után természetesen a mi feladatunk, befektetőket keresni, akiknek bérbe adva, vagy akár társbérliként működtetve, új munkalehetőségeket teremthetünk a helyi lakosságnak.

➤ Új védőréteggel borítják be a 103 J jelzésű megyei utat, mely Kalotaszentkirály-Zentelkét köti össze Magyarókerékével, ezzel erősítvén az útburkolatot.

➤ Tovább folytatjuk a 104-es községi út mentén a sáncok ásását (Bánffyhunjad-Jákótelke) és tervezzük az útfelület javítását is.

➤ Jákótelkén a kultúrotthon mellett működő konyhát fel szeretnénk újítani, valamint illemhelyet készíteni, ugyanakkor az ott dolgozó nehézgépeket szeretnénk kihasználni a mezőre vezető utak kijáróinak rendbetételénél és hidak elhelyezésénél.

➤ Szándékunkban áll egy modern konyha elkészítése, illemhely kialakítása a magyarókeréki volt iskola épületében, valamint az épület külső-belső tatarozása. Itten fog működni a kihelyezett orvosi rendelő is.

➤ Malomszegen felújítjuk a pásztorházat és tűz-víz-csapokat szerelünk fel szükség esetére.

➤ Pályázatokat nyújtottunk be a megyei tanácshoz különböző kulturális és sport tevékenységek finanszírozására és községünk infrastruktúrájának fejlesztésére.

➤ Közlebb kerültünk a Kalota-patak szabályozási tervének a megvalósításához, ezen terv a Vízügyi Minisztérium asztalára került, és reményeink szerint a finanszírozása is megoldódik. Gátakkal fogják lassítani a víz folyását, ezáltal meg fog emelkedni a patak medre és így visszakerül a víz a malomárokba. Ebben a tervben szerepel a Bácsmegei-patak szabályozása is, amelyre 12 gátat fognak építeni. Mindent megteszünk, ezen cél megvalósítása érdekében az illetékes minisztériumnál is közbenjárva.

➤ A zentelkei Szent István-parkban néhány játékszett szeretnénk elhelyezni, hogy a legapróbbak mihamarabb birtokba vehessék.

➤ Felújításra kerül a malom melletti raktárhelység épülete.

➤ Továbbra is foglalkoztat a 126-os községi út sorsa (Kalotaszentkirály-Zentelke – Malomszeg), a Sapard iroda élén történő szemelycserék után újra közbe fogunk járni az ügyben.

➤ Kéréssel fordultunk a távközlési miniszterhez és a megyei igazgatósághoz, hogy a korszerűtlen telefonközpontunkat kicseréljék. Ez lehetőséget biztosítana több köztelefon elhelyezésére és új vonalak bekötésére és ezáltal javulna az internet kapcsolat minősége is. A telefon

### Stimați cititori!

În primul număr al Cronicii Comunei din anul 2005, vă informăm despre realizarea bugetului din anul 2004 și în câteva cuvinte vă aducem la cunoștință planurile pe care am dori să le realizăm.

La adunările populare ținute în cursul lunii februarie ați avut posibilitatea de a discuta problemele cu care ne confruntăm. Țin să le mulțumesc cetățenilor care au participat la aceste adunări.

Pe paginile cronicii și în viitor vom publica principalele Hotărâri aprobate de Consiliul Local, dar toate hotărârile le puteți studia pe afișierele Primăriei.

Planurile noastre pe anul 2005:

➤ În urma reformei Ministerului Apărării Naționale, magazia de muniții de pe teritoriul comunei Sâncraiu a fost desființată și la insistențele noastre, s-a aprobat predarea acestuia, care va intra în patrimoniul comunei în urma Hotărârii de Guvern. După primire, avem sarcina de a căuta investitori pentru folosirea acestui obiectiv, cu scopul de a crea noi locuri de muncă.

➤ Pe drumul Județean D.J. 103 J, între Sâncraiu și Alunișu, o să fie administrat un strat nou de protecție bituminoasă.

➤ Vom continua amenajarea drumului comunal D.C. 104 (Huedin-Horlacea) prin săparea șanțurilor și administrarea unui strat de uzură.

➤ În satul Horlacea vom efectua lucrări de reparații și de modernizare la bucătăria de pe lângă Căminul Cultural, construirea unui grup sanitar. Cu ajutorul utilajelor grele care lucrează la repararea drumului, vrem să săpăm șanțuri și să așezăm poduri la ieșirile spre drumurile de câmp.

➤ În satul Alunișu vom construi o bucătărie modernă și un grup sanitar în clădirea școlii, și reparații de întreținere a acesteia. În această clădire va funcționa și cabinetul medical ocazional.

➤ În satul Brăișoru vom renova casa pastorală și vor fi instalate hidranți de incendiu.

➤ La Consiliul Județean am depus proiecte pentru: finanțarea diferitelor activități culturale-sportive, și infrastructură.

➤ Proiectul pentru regularizarea văii Călata a ajuns la Ministerul Apelor și Protecția Mediului și avem speranțe de finanțare. În acest proiect este prevăzut construirea digurilor în albia văii pentru reducerea vitezei de curgere a apei, prin acest mod nivelul albiei se va ridica prin colmatare la normal și se re-introduce apa în canalul morii. În acest proiect este prevăzut și regularizarea Văii lui Băl prin construirea unui număr de 12 diguri. Avem sarcina să insistăm la conducătorii aleși (senatori, deputați) să ne sprijine în finalizarea acestui proiect.

➤ La parcul din Zam în cel mai scurt timp vrem să instalăm obiecte de joacă pentru cei mici.

➤ Se va renova magazia de pe lângă moara din Zam.

➤ În continuare ne preocupă soarta drumului comunal D.C 126 Sâncraiu-Brăișoru. După schimbările conducerii biro-ului SAPARD vom interveni, pentru obținerea finanțării.

➤ Ne-am adresat Direcției Județene Romtelecom, pentru schimbarea centralei telefonice din Sâncraiu, astfel s-ar crea posibilitate la instalarea mai multor telefoane publice și racordarea mai multor familii, totodată s-ar îmbunătăți și legătura de internet. Insistăm pentru realizarea dezvoltării telefoniei și în satele Domoșu și Horlacea.



hálózat kiépítését szorgalmazzuk Kalotadámason és Jákótelkén.

➤ A kormányváltással remélhetőleg a megyei igazgatóságok mentalitása is megváltozik, reményeink szerint végérvényesen rendeződik a községi és közbirtokossági erdők sorsa is.

➤ További terveink között szerepel iskolaközpontunk bővítése, ennek érdekében minden szabványnak megfelelő ebédlőt szeretnénk építtetni, amely több funkciót is el tudna látni. Minden szinten próbálunk segíteni az iskola vezetőségének, hogy mihamarabb sikerüljön ezen terv megvalósítása.

➤ A közvilágítást egész éjjel működtetjük, olcsóbb éjjeli áramot használunk (erre a célra külön órákat szereltettünk).

➤ Jó döntésnek bizonyult a környezetvédelmi illeték beszédése a tanács pénztára által, így sikerült kiszűrni az okoskodókat, akikben nem mutatkozott hajlandóság a fizetésre.

➤ Az utóbbi időben cégek, magánszemélyek földterületeket vásároltak községünk lakosaitól. Akik nem adták el földjeiket, a vásárlóval megegyezve úgy csoportosítsák a tulajdon földterületüket, hogy mindenki boldogulni tudjon.

➤ Március hónap folyamán új legeltetési határozat kerül elfogadásra, melynek tartalma hirdetőtábláinkon megjelenik, annyi bizonyos, hogy az idegen állatok legeltetéséért, juhonként 200.000 lej, míg szarvasmarhánként 500.000 lej kell fizetni. A mezei utak karbantartása érdekében is határozatot tervez a helyi tanács.

➤ Az idén is szervezői vagy társszervezői szeretnénk lenni: kulturális, sport, népművészeti táboroknak, rendezvényeknek.

➤ Továbbra is felkérjük a lakosságot, hogy tanulmányozzák a hirdető tábláinkon megjelenő iratokat, a jobb tájékozódás érdekében.

➤ Február hónap utolsó hétvégén a Fejér megyei Nagylók község vezetősége járt a községünkbe, kapcsolatfelvétel céljából.

➤ Külön irodákat nyitottunk a mezőgazdasági és a pénztári tevékenységek rugalmasabbá tétele érdekében.

➤ További terveink között szerepelnek: orvosi rendelőben javítási munkálatok elvégzése, kerítés elkészítése; motorpumpa megjavítása az önkéntes tűzoltóság számára; számítógépek vásárlása.

Azon dolgozunk, hogy a következő években minél több elképzelésünket megvalósítsuk, növelve ezzel a lakosság életszínvonalát, ehhez kérem a lakosság segítségét és megértését.

A közelgő ünnepek alkalmával a helyi tanács, polgármesteri hivatal és a magam nevében kívánok Istentől megáldott, Kellemes Húsvéti Ünnepeket.

PÓKA ANDRÁS-GYÖRGY mérnök  
polgármester

➤ După schimbare de Guvern avem speranțe că și mentalitatea direcțiilor județene se va schimba, în sfârșit se va definitiva soarta composesoratorilor și a pădurilor comunale.

➤ Pentru dezvoltarea școlii din centrul de comună, dorim construirea unei cantine care corespunde standardelor europene și cu timpul ar putea îndeplini și alte funcții. Consiliul Local sprijină conducerea școlii în realizarea acestui obiectiv.

➤ Iluminatul public funcționează toată noaptea. S-au montat contoare pentru curentul de noapte, deoarece este mai ieftin.

➤ Încasarea taxei de mediu de către caseria primăriei a fost o decizie bună, astfel plata se face de către toți cetățenii comunei și curățenia se menține în continuu.

➤ Mulți proprietari au vândut terenurile care au fost folosite de I.A.S. Cei care nu au vândut, trebuie să ajungă la o înțelegere cu cumpărătorul, ca terenurile lor să fie măsurate într-un loc stabilit, ca fiecare să-și poată desfășura activitatea.

➤ În cursul lunii martie Consiliul Local va adopta o Hotărâre privind pășunatul pe care vom aduce la cunoștința tuturor deținătorilor de animale, prin afișarea la afișierele primăriei și în fiecare sat. Ce este sigur că pentru animalele străine se vor plăti următoarele taxe: pentru ovine și caprine 200.000 lei/cap pentru bubaline și cabaline 500.000 lei/cap. Vom adopta o hotărâre cu privire la întreținerea drumurilor de câmp.

➤ Și în acest an vom organiza și vom sprijini organizarea activităților cultural-sportive, tabere etc.

➤ Rugăm locuitorii comunei, ca pentru mai buna informare, să studieze afișele expuse în mai multe locuri din localități.

➤ Cu planuri de parteneriat, în ultima săptămână a lunii februarie am fost vizitați de o delegație din Comuna Nagylók din Ungaria.

➤ Pentru o mai bună funcționare a instituției au fost deschise cele două birouri separate: Caserie și Camera Agricolă.

➤ Alte planuri pentru anul 2005: executarea unor lucrări de reparații la Dispensarul Uman, construire gard; reperarea motopompei pentru a putea fi folosit de formația civilă de pompieri; cumpărare de computere.

În continuare vom depune eforturi pentru realizarea planurilor și rezolvarea problemelor, astfel contribuind la creșterea nivelului de trai al populației. Pentru atingerea acestor scopuri cerem înțelegerea și ajutorul Dumneavoastră.

Cu ocazia apropierii sărbătorilor "**Sfintelor Paști**", **Vă urăm "Sărbători Ferice" și "Hristos a Înviat"!**

Ing. POKA ANDREI-GHEORGHE  
primar

*"És monda nékik (Jézus): Így van megírva, és így kellett szenvedni a Krisztusnak, és feltámadni a halálból harmadnapon. És prédikáltatni az ő nevében a megtérésnek és a bűnök bocsánatának minden pogányok között, Jeruzsálemtől elkezdve."*

Lukács 24,46-47.

*"Și Isus i-a zis: Eu sunt învierea și viața cel ce crede în Mine, chiar dacă va muri, va trăi și oricine trăiește și crede în Mine nu va muri în veac"*

(Ioan 11. 25,26)

## Iubiti frați întru Hristos.

Amikor a zsidóknak húsvét ünnepe közeledett, – ők úgy nevezték, hogy pászka vagy peszach – akkor nagyon gondos készülődésben voltak. Elsősorban összegyűltek a családtagok. Úgy illett hogy legalább tíz férfi üljön az ünnepi asztalnál. Ide számítottak a fiúgyermek is. Oda ültek az asszonyok és a leányok is. Illett egy egyéves báránnyt levágni és azt különös odafigyeléssel, szertartásossággal elkészíteni. Az ünnepi asztalra került a kovász nélkül készített kenyér, valamint saláták, mártások, fűszerek és bor. Mindez sok készülést, szer-vezést igényelt, hogy semmi se maradjon az utolsó pillanatra, minden tökéletes és ünnepélyes legyen.

Nagyon hasonlít ehhez a szervezéshez, buzgalomhoz a mi húsvéti készülődésünk is. Ahogy az asszonyaink készítik a húsvéti kalácsot, a töltött káposztát, a leányok festik a piros tojást, várják a locsolókat, a férfiak felhózzák a pincéből a bort, készülnek locsolni. Mindez azért történik, hogy az ünnepet kiemelje a hétköznapi szürkeségéből, és emlékeztetessé tegye.

De amikor a zsidó család számára felköszöntött a húsvét napja és leülték az ünnepi asztalhoz, történt valami, ami nélkül nem lehetett ételhez -italhoz nyúlni. Az emlékezés! A legkisebbik fiú feltette a költői kérdést, Hogy miért történik mindez? A legidősebb fiú pedig elmesélte – a Biblia alapján és ahogy az évek, évtizedek folyamán ő maga is sokszor hallotta Isten szabadítását. Az idők folyamán a zsidó szokások

Din nou bunul Dumnezeu, ne-a învrednicit să intrăm în Postul Mare, pentru a ne învi viața duhovnicească, prin post și rugăciune, ca să fim mai aproape de Dumnezeu, să întâmpinăm înfricoșătoarele sale Pațimi, ca apoi să ne ridicăm din mormântul păcatului odată cu slăvita Sa Înviere.

Aceasta Înviere a Mântuitorului Iisus Hristos este izvorul tuturor praznicilor, și mai mare decât toate, nu numai că prin înviere Iisus Hristos a biruit moartea, ci mai ales pentru ca s-a arătat o nouă viață, viața cea vesnică. De aceea se cuvine să ne apropiem cu sfială, cu cutremurare și cu bucurie de Iisus cel înviat. Cu sfială pentru că nu suntem vrednici de a fi părtași acestei învieri, cu cutremurare pentru că Învierea este mărturia Dumnezeirii lui Iisus, cu bucurie pentru că deși suntem nevrednici, Mântuitorul Hristos a binevoit să vină la noi, să se sălășuiască în noi și să ne lumineze cu dumnezeiasca lumină a Învierii Sale.

Această sfială, cutremurare, această bucurie au simțit-o și Sfinții Apostoli atunci când li s-a arătat Iisus Hristos cel înviat, abia acum înțeleg ei cuvintele Mântuitorului Hristos, că va fi în permanență cu ei.

Ca și atunci și acum Iisus cel înviat și a înălțat întru mărire dumnezeiască este cu noi. Chiar dacă nu-l vedem, cum l-au văzut ucenicii, îi simțim prezența și primim cu credință și dragoste, învățătura Lui,

sokat változtak, egy valami azonban semmit sem változott. Minden ünnepen, minden családi körben elmesélik Isten hatalmas tettetét, mellyel megajándékozta népét, hogy az soha feledésbe ne merüljön.

Nekünk, az Új Szövetség népének szintén nem szabad hagyni feledésbe merülni, mivel ajándékozott meg minket a Mindenható Isten. Atyáink valamikor pogányok voltak, de eljutott hozzájuk Krisztus parancsára " a megtérésnek és a bűnök bocsánatának prédikálása". És atyáink hittek e prédikációnak és elmondták fiaiknak, hogy ők is higgyenek. Ma sem múlhat el a Húsvét ünnepünk anélkül, hogy szóról szóra el ne ismételnénk nem csak a templomba, hanem mindnyájan, minden családi otthonban azt, amit már sokszor hallottunk és hiszünk: Elküldte Isten az Ő Egyszülött Fiát Jézus Krisztust erre a világra. Krisztus szenvedett az ember bűnéért, végül kereszthalált halt, hogy Istent kiengesztelje a bűn ellen való haragjában. De harmadnapon feltámadt a halálból és él örökké. Egyúttal azt ígérte, hogy aki hisz Ő benne, szintén feltámad a halálból, és örökéletet nyer. Változhatnak a szokásaink, régen vederrel locsoltak, ma már illatos parfümmel, régen gyalog mentek locsolni, ma már kifényesített autókkal, lehetnek szűkös esztendők, amikor jegyre adják a kenyeret, vagy bővebb esztendők, mikor mindenki szénsavas üdítőt kíván, egy valami soha nem változik, nem változhat és feledésbe nem merülhet: Isten ajándéka, a feltámadás és az örök élet hite!

Ez azt jelenti, hogy Isten megbocsátott nekünk. Amikor kicsi korunkban eltörtünk egy poharat és szinte biztosak voltunk a büntetésben, milyen megkönnyebbülést jelentett, ha édesanyánk a megérdemelt verés helyett azt mondta: semmi baj, de máskor jobban vigyázz. S hát, ha még magához is ölelt! A mai világ tele van "eltörtött poharakkal" szűk környezetünktől a távoli kontinensekig. A háborúk, gyilkosságok, hazugságok, irigység, gyűlölködés miatt megérdemelnénk a büntetést. Ehelyett azonban két szerető kar nyúl felénk és azt mondja semmi baj, elfelejttem, de ezután jobban vigyázz!

Vigyázzunk jobban, hogy a húsvéti örömünk ne múljon el hamar, tegyen minket megértőbbé, életünket pedig tege boldogabbá.

Ágoston Attila  
református lelképásztor

lumina Lui, harul divin și darurile Sale bogate. El este viu și prezent în inima credinciosului în viața lui, în toată activitatea lui. Prezența lui Hristos în mijlocul nostru ne îndeamnă nu numai să slujim Bisericii Sale, ci să slujim semenului, fără deosebire de naționalitate sau credința religioasă. Căci Iisus Hristos a trimis pe Sfinții Apostoli și urmașii lor să propovăduiască Evanghelia tuturor neamurilor.

În felul acesta Iisus Hristos, ne cheamă să cinstim toate neamurile, să ajutăm la întărirea păcii și înfrățirii în întreaga lume, ca niște fii adevărați ai lui Dumnezeu.

Lubiți credincioși!

Să ne luminăm dar cu prăznuirea, și să ne bucurăm, căci iață ziua Învierii a sosit, Paștile Domnului, praznicul praznicelor și sărbătoarea sărbătorilor. Să ne îmbrățișăm unul pe altul, să iertăm toate pentru Înviere și așa să strigăm: "Hristos a înviat din morți cu moartea pe moarte călcând și celor din morminte viața dăruindu-le".

Aducându-vă aceste bunevestiri de bucurie, rog pe bunul Dumnezeu să vă sfințească viața, casele și munca cu darurile sale cele dumnezeiești, ca să fiți împlinitori ai Evangheliei dragostei și păcii și să putem mărturisii toți cu bucurie împreună cu Sf. Apostoli și cu toți înaintașii noștri: "Hristos a înviat!".

Preot  
Dănuț Calatean

## FONTOS TUDNIVALÓK

Megkérünk mindenkit, aki a kábeltévé társaság szolgáltatásait igénybe veszi, hogy hiba esetén a 257.092-es telefonszámon tegyen panaszt, ez a telefonszám a szerződésen is fel van tüntetve, amit a szolgáltatóval megkötött.

Bármilyen problémáikkal a tanács alkalmazottaihoz és a helyi tanácsosokhoz fordulhatnak megoldásért, ennek érdekében közlé tesszük a tanácsosok listáját és körzetüket:

|                  |                          |
|------------------|--------------------------|
| Benk Miklós      | 88-104, 172-201, 321-339 |
| Csáki Attila     | 201-216, 291-320         |
| Felea Samson     | 8-18, 128-142            |
| Kismihály András | 2-7, 19-33, 431/a-451    |
| Merca Petrica    | 106-126, 129-171         |
| Okos-Rigó Dénes  | 217-290                  |
| Vincze G.Ana     | 34-81, 343-356, 416-430  |
| Vincze Ferenc    | 357-414 házszámok        |

|                     |                          |
|---------------------|--------------------------|
| Márton István-Csaba | .Kalotadámos             |
| Zsebe István        | .Jákótelke               |
| Ignác György        | .Magyarókerke            |
| Rus Stelian         | .Malomszeg (faluküldött) |

Kérjük, hogy a polgármesteri hivatal által kibocsátott hivatalos iratok és nyugták körül felmerült gondjait, kétségeiket a hivatal alkalmazottaival rendezzék és ne a közvéleménnyel tisztázzák

Felkérünk minden tulajdonost aki önmeghajtású mezőgazdasági géppel rendelkezik, (kaszálógépek) jelentkezzen a tanács pénzügyi osztályán, adó befizetése végett.

Felkérjük a K.F.T.-k (SRL), és a Részvénytársaságok (S.A.) vezetőit a cégtábla adójának kifizetésére.

## ANUNȚURI IMPORTANTE

Rugăm cetățenii care sunt racordați la sistemul de T.V. cablu, cu probleme și reclamații să vă adresați la firmele cu prestarea serviciului, la numărul de telefon 257.092 pe baza contractului încheiat cu firma respectivă.

Cu problemele și pentru informații vă puteți adresa angajaților primăriei și consilierilor aleși, motiv pentru ca-re comunicăm lista cu consilierii și sectoarele acestora:

|                  |                                    |
|------------------|------------------------------------|
| Benk Miklós      | .nr.casă: 88-104, 172-201, 321-339 |
| Csáki Attila     | 201-216, 291-320                   |
| Felea Samson     | 8-18, 128-142                      |
| Kismihály András | 2-7, 19-33, 431/a-451              |
| Merca Petrica    | 106-126, 129-171                   |
| Okos-Rigó Dénes  | 217-290                            |
| Vincze G.Ana     | 34-81, 343-356, 416-430            |
| Vincze Ferenc    | 357-414                            |

|                     |                            |
|---------------------|----------------------------|
| Márton István-Csaba | .Domoșu                    |
| Zsebe István        | .Horlacea                  |
| Ignác György        | .Alunișu                   |
| Rus Stelian         | .Brăișoru (delegat sătesc) |

Dacă se ivesc neclarități cu privire la documentele emise de primăria Comunei Sâncraiu vă rugăm să le clarificați cu angajații instituției.

Rugăm proprietarii mașinilor agricole autopropulsate (cositoare, etc) să declare pentru luare în evidența compartimentului financiar-contabil.

Rugăm persoanele juridice (S.A. și S.R.L.) să achite la case-ria primăriei taxa de firmă.

## A 2004-ES ÉV KÖLTSÉGVETÉSI BESZÁMOLÓJA

### A 2004-es év folyamán a következőket valósítottuk meg.

|   |   |
|---|---|
| A LAKOSSÁG ÁLTAL BEFIZETETT ADÓK ÉS ILLETÉKEK . 514.609 | KÖZVETLEN ADÓK (bélyegilleték, közjegyzői illeték) . . . . . 85.620 |
| - épületadók . . . . . 229.979                          | MÁS JÖVEDELMEK . . . . . 78.959                                     |
| - területadók . . . . . 157.164                         | - közutak használata után fizetett adók . . . . . 35.294            |
| - szállítási eszközök adója . . . . . 72.964            | - büntetésekből befolyt összegek . . . . . 11.375                   |
| - egyéb adók és illetékek . . . . . 54.772              | - bérleti díjak . . . . . 13.809                                    |
| JOGI SZEMÉLYEK ÁLTAL BEFIZETETT ADÓK . . . . . 24.150   | - más forrásokból befolyt összegek . . . . . 18.481                 |
| - épületadók . . . . . 15.270                           | ÁLLAMI ALAPBÓL LEOSZTOTT ÖSSZEG . . . . . 4.119.416                 |
| - területadók . . . . . 8.880                           | Á.F.A. . . . . 3.219.190  |
| MÁS ADÓK (közvetett) . . . . . 20.382                   | ÖSSZES BEVÉTEL . . . . . 8.062.326                                  |

### A KÖLTSÉGVETÉSBŐL SZÁRMAZÓ JÖVEDELEM A KÖVETKEZŐ KÉPPEN VOLT FELOSZTVA A 2004-ES ESZTENDŐBEN

|   |  |
|---|--|
| A HELYI TANÁCS MŰKÖDÉSÉRE . . . . . 1.742.480 mii lei       | - év folyamán befizetett összeg . . . . . 202.200                          |
| - fizetések (alkalmazottak, tanácsosok) . . . . . 1.279.168 | ÖSSZESEN . . . . . 305.306   |
| - anyagi költségek . . . . . 463.312                        | - fizetések . . . . . 63.764   |
| TANÚGY . . . . . 3.793.998                                  | - javítási költségek (hálózat) . . . . . 54.815                            |
| - fizetések . . . . . 3.109.195                             | MEGMARADT ÖSSZEG 2004 DECEMBER 31-ÉN . . . . . 186.727                     |
| - anyagi költségek . . . . . 574.809                        | KÖRNYEZETVÉDELMI ILLETÉK   |
| - ösztöndíjak . . . . . 109.994                             | - befizetett összeg . . . . . 164.485                                      |
| KULTÚRA, VALLÁS, SPORT . . . . . 243.024                    | - szemétszállítási díj . . . . . 154.545                                   |
| KÖNYVTÁR . . . . . 106.590                                  | MEGMARADT ÖSSZEG 2004 DECEMBER 31-ÉN . . . . . 9.940                       |
| - fizetések . . . . . 71.005                                | KÖLTSÉGVETÉSEN KÍVÜLI TEVÉKENYSÉGEK  |
| - anyagi költségek . . . . . 35.585                         | BEVÉTELEK  |
| KULTÚRHÁZAK . . . . . 46.447                                | - megmaradt összeg 2004 január 1-én . . . . . 219.875                      |
| VALLÁSI FELEKEZETEK . . . . . 74.987                        | - Az iskola ebédlő működtetéséből . . . . . 244.329                        |
| SPORT . . . . . 15.000                                      | - kultúrházak, lakodalmas terem bérlelése . . . . . 92.762                 |
| TÁRSADALMI SEGÉLY ÉS KÜLÖNBÖZŐ SEGÉLYEK . . . . . 382.554   | - legelőpénz . . . . . 77.945  |
| - társadalmi segély, fűtési segély . . . . . 72.167         | - faanyag értékesítése . . . . . 504.500                                   |
| - szellemi fogyatékosok gondozói . . . . . 310.387          | - egyéb bérlelések (tömbház, telefontársaságok, kábel TV) . . . . . 28.366 |
| KÖZÖSSÉGI SZOLGÁLTATÁSOK . . . . . 547.195                  | ÖSSZESEN . . . . . 1.167.777   |
| - közvilágítás . . . . . 156.470                            | KÖLTSÉGEK  |
| - vízköltség . . . . . 390.725                              | - bentlakás (élelmiszerek, elektromos áram) . . . . . 179.580              |
| SZÁLLÍTÁS KÖZLEKEDÉS . . . . . 651.934                      | - kultúra (fűtés, világítás, személtelhordás, stb) . . . . . 51.472        |
| - utak, hidak karbantartása . . . . . 651.934               | - legelő . . . . . 18.616  |
| MÁS TEVÉKENYSÉGEK . . . . . 72.002                          | - mezőgazdaság . . . . . 107.240   |
| ÖSSZESEN . . . . . 7.433.187                                | - más költségek (wc. rendszer orvosi rendelő) . . . . . 22.360             |
| VÍZPÉNZ   | A FELHASZNÁLHATÓ ÖSSZEG 2004 DECEMBER 31-ÉN . . 798.449                    |
| - megmaradt összeg 2004 január 1-én . . . . . 103.106       |  |

## A GAZDÁLKODÓK FIGYELMÉBE

A 2005.03.01-én megjelent 12-es számú Sürgősségi Kormány Rendelet módosítja a 2004-ben kiadott 61-es számú Sürgősségi Kormány Rendeletet, a megművelt területekre folyósított hektáronkénti 2,5 millió lejes támogatást illetően.

Az őszi vetésekre (ősz búza, rozs) a második fordulóban értékjegyeket fognak adni 1,5 millió lejes értékben hektáronként.

A tavaszi vetésekre összesen 1,5 millió lejes hektáronkénti támogatást fognak adni ugyancsak értékjegyek formájában a 2004-ben deklarált területek szerint, a kukorica- és zabvetések kivételével.

Az értékjegyekre vetőmagot, műtrágyát és növény védegszereket lehet vásárolni.

2005.03.02-án megjelent a 141-es számú Kormány Határozat, amely kimondja hogy pénzbeli támogatást nyújtanak a gazdálkodóknak a mezőgazdasági munkálatokra szükséges gázolaj (motorina) beszerzésénél, és pedig 5.000 lej/liter értékben .

Ezen pénzbeli támogatást a munkálatok szerinti kampányokra felosztva fogják majd adni, a községi mezőgazdasági irodában kitöltött kérvény valamint a Megyei Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal által kiadott igazolás alapján, amit lehet személyesen igényelni vagy egy felhatalmazott személy által.

MEZŐGAZDASÁGI IRODA

## Hotărârile adoptate de consiliul local în perioada ianuarie - februarie 2005

**Hotărârea nr. 1** Privind aprobarea programului de măsuri pentru implementarea criteriilor minime de performanță privind organizarea și funcționarea Serviciilor Publice de Pompieri Civili pe raza comunei Sâncraiu.

**Hotărârea nr. 2.** Privind trecerea în patrimoniul Primăriei Sâncraiu a cazarmii 995 Zam din Comuna Sâncraiu, Județul Cluj.

**Hotărârea nr. 3.** Privind cheltuirea sumei din fondul de rulment.

**Hotărârea nr. 4.** Cu privire la execuția bugetară a anului 2004.

**Hotărârea nr. 5.** cu privire la aprobarea PLANULUI DE MOBILIZARE a comunei SÂNCRAIU pe anul 2005.

**Conținutul acestor hotărâri pot fi studiate la afișierul primăriei.**

### VENITURILE BUGETULUI LOCAL PE ANUL 2004

Pe anul 2004 au fost realizate următoarele venituri.

|  |                  |  |           |
|--|------------------|--|-----------|
| IMPOZITE ȘI TAXE DE LA POPULAȚIE .....       | 514.609 mii lei; | ALTE IMPOZITE DIRECTE .....                                      | 20.382    |
| - impozit pe clădiri .....                   | 229.979          | IMPOZITE INDIRECTE (taxe de timbru, taxe notarială) .....        | 85.620    |
| - impozit pe terenuri .....                  | 157.164          | VENITURI NEFISCALE .....   | 78.959    |
| - taxă asupra mijloacelor de transport ..... | 72.964           | - venituri privind circulația pe drum public (amenzi circ) ..... | 35.294    |
| - alte impozite și taxe .....                | 54.772           | - venituri din amenzi și alte sancțiuni .....                    | 11.375    |
| IMPOZITE LA PERSOANE JURIDICE .....          | 24.150           | - venituri din închirieri .....                                  | 13.809    |
| - impozit pe clădiri .....                   | 15.270           | - încasări din alte surse .....                                  | 18.481    |
| - impozit pe terenuri .....                  | 8.880            | Cote și sume defalcate din impozit pe venit .....                | 4.119.416 |
|  |                  | Sume defalcate din T.V.A .....                                   | 3.219.190 |
|  |                  | TOTAL VENITURI .....   | 8.062.326 |

### CHELTUIELILE BUGETULUI LOCAL PE ANUL 2004

|  |                   |  |           |
|--|-------------------|--|-----------|
| AUTORITĂȚI EXECUTIVE .....                               | 1.742.480 mii lei | TAXĂ DE APĂ  |           |
| - cheltuieli personal .....                              | 1.279.168         | - disponibil la 1 ianuarie 2004 .....                                    | 103.106   |
| - cheltuieli materiale .....                             | 463.312           | - încasări taxă apă .....  | 202.200   |
| ÎNVĂȚĂMÂNT .....   | 3.793.998         | TOTAL .....  | 305.306   |
| - cheltuieli de personal .....                           | 3.109.195         | - cheltuieli salarii .....   | 63.764    |
| - cheltuieli materiale .....                             | 574.809           | - cheltuieli reparații instalație .....                                  | 54.815    |
| - burse .....  | 109.994           | DISPONIBIL LA 31 DECEMBRIE 2004 .....                                    | 186.727   |
| CULTURĂ RELIGIE ACTIV. SPORTIVĂ .....                    | 243.024           | TAXĂ MEDIU   |           |
| - biblioteci comunale .....                              | 106.590           | - încasări taxă mediu .....  | 164.485   |
| - cheltuieli personal .....                              | 71.005            | - cheltuieli transport gunoi .....                                       | 154.545   |
| - cheltuieli materiale .....                             | 35.585            | DISPONIBIL LA 31 DECEMBRIE 2004 .....                                    | 9.940     |
| - cămine culturale .....                                 | 46.447            | AUTOFINANȚATE  |           |
| - culte religioase .....                                 | 74.987            | - disponibil la 1 ianuarie 2004 .....                                    | 219.875   |
| - activitate sportivă .....                              | 15.000            | - încasări cval. Mese servite la internat .....                          | 244.329   |
| ASISTENȚĂ SOCIALĂ, AJUTOARE .....                        | 382.554           | - încasări închirieri sala de nunți cămin cultural .....                 | 92.762    |
| - ajutor social și ajutor pentru încălzire .....         | 72.167            | - încasări taxa de pășunat .....   | 77.945    |
| - cheltuieli personal, asist. personal handicapați ..... | 310.387           | - încasări vânzări masă lemnoasă .....                                   | 504.500   |
| SERVICII ȘI DEZVOLTARE PUBLICĂ .....                     | 547.195           | - încasări chirii (bloc specialiști, Romtelecom. Kato SRL, Orange) ..... | 28.366    |
| - iluminat public .....                                  | 156.470           | TOTAL .....  | 1.167.777 |
| - alimentări cu apă .....                                | 390.725           | - cheltuieli la internat (alimente, curent electric) .....               | 179.580   |
| TRANSPORTURI ȘI COMUNICAȚII .....                        | 651.934           | - cheltuieli la cultură (încălzit, iluminat, salubritate, etc) .....     | 51.472    |
| - drumuri și poduri .....                                | 651.934           | - cheltuieli cu pășunile .....   | 18.616    |
| ALTE ACȚIUNI .....                                       | 72.002            | - cheltuieli în domeniul agriculturii .....                              | 107.240   |
| TOTAL CHELTUIELI .....                                   | 7.433.187         | - alte cheltuieli (grup social dispensar uman) .....                     | 22.360    |
|  |                   | DISPONIBIL LA 31 DECEMBRIE 2004 .....                                    | 798.449   |

### ÎN ATENȚIA AGRICULTORILOR!

În conformitate cu O.U.G. 12/01.03.2005 se modifică O.U.G. 61/2004 privind atribuirea a 2,5 milioane de lei pentru fiecare hectar cultivat astfel:

Pentru culturile de toamnă (grâu, seacă) se vor atribui cupoane valorice în tranșa a II-a până la echivalentul de 2,5 milioane lei, respectiv 1,5 milioane/ha.

Pentru culturile de primăvară sprijinul constă în 1,5 milioane/ha. exprimat tot în bonuri valorice. De menționat că valoarea sumelor încasate se va face la suprafața declarată din care s-au eliminat culturile de ovăș și porumb.

Bonurile valorice vor putea fi folosite pentru procurarea de semințe, îngrășăminte sau ierbicide.

Prin H.G. 141/02.03.2005 se acordă producătorilor agricoli un sprijin financiar de 5000lei/litru pentru achiziționare de motorină necesară efectuării lucrărilor de seyon. Obținerea sprijinului financiar se va face pe etape (campanii) în urma unei cerei depuse la Centru agricol comunal, urmând ca obținerea adevăratei pentru motorină aprobată să se facă de la D.A.D.R -Cluj personal sau printr-un împuternicit.

CAMERA AGRICOLĂ

# HIMALÁJA - EXPEDÍCIÓ KALOTASZENTKIRÁLYI RÉSZTVEVŐVEL

2004 utolsó hónapjaiban expedíció indult Romániából a Himalája-hegységben található Janak-csúcs meghódítására. Az expedíció anyagi háttérét, kb. 80.000 \$-t, különböző támogatóktól sikerült összeszedni, ami nehézségekbe ütközött, ugyanis a beígért pénzek lassan érkeztek a számlájukra. Lăcătușu "Ticu" Constantin és Amzăroiu "Mardare" Viorel mellett az expedíció egyik résztvevője falunk szülöttje, Török János alias "Indián Joe" (akit Romániában az egyik legjobb hegymászóként tartanak számon), vágta neki 2004. október 4-én az eddig még meghódítatlan 7.090 m-es csúcshoz.

Az első bejegyzés az expedíció naplójában: elindultunk, felszerelésünk sátrakból, hálósákokból, napelemekből, műholdas telefonból, áramfejlesztőből, számítógépből, 1500 m kötélből áll és kb. 40 kg. súlyt cipelünk fejünkön a hátunkon. Tíz nap alatt 130 km-t tettünk meg, elértük a 4800 méteren fekvő serpáktól (hegyi vezetők) lakott Lhonak települést, ami az expedíció alaptáborra lett.

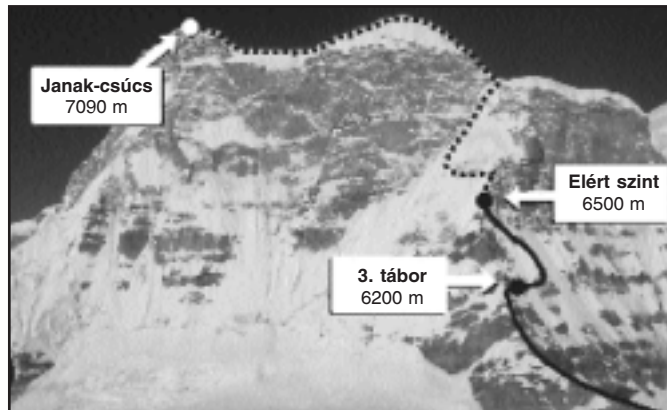
A neheze ezután következett. Az első táborhely 5200 m-en a második a Broken- gleccseren 5750 m-en, a harmadik pedig a falban 6.000 m-en lett kijelölve. A harmadik táborból indultak az utolsó támadásra a csúcs ellen. Sajnos 590 méterrel a csúcs elérése előtt egy olyan hófal került útjukba, amelyen átkelni életveszélyes lett volna a lavinaveszély miatt. A józan belátásukra hallgatva nem próbálkoztak tovább, hanem visszafordultak. A visszaúton megmásztak egy csúcsot,

amely szerepelt a térképen, de nem volt elnevezve. Az egyik fő támogatójukról a Rifil nevet adták neki. Ezt követően elindultak az 5750 m-en felállított táborba, ahol két, mellettük lezúduló lavina életveszélybe sodorta őket felborogtatva sátraikat.

Az alaptábor fele még megmászták a 6250 m-es Tsisima-csúcsot, majd elindultak a civilizáció fele. Azzal a szándékkal indultak haza Nepálból, hogy még próbálkoznak, és nem hagyják, hogy valaki előttük mossa meg a Janak-csúcsot.

Az expedícióról Török János április hónap folyamán egy vetítéssel egybekötött élménybeszámolót fog tartani a Kultúrotthonban

Kismihály István



## Argentíai Regös Néptáncegyüttes Kalotaszentkirályon

2004, November 15-én nagy örömmel értesültünk arról, hogy az ötvenes években alakult Regös Együttesünk megnyert egy pályázatot. Mégpedig lehetővé vált a rég álmodott Magyarországi Regös turné. Sok munka és készülődés következett. Izgatottan vártuk az indulást és még jobban az Erdélyi turnékat.

(Tudniillik együttesünk repertoárjában számos Erdélyi tánc van és azok a legkedveltebbek a táncosok számára és az Argentin közösségnek is!)

Ezért nem maradhatott ki az Erdélyi látogatásunk.

Rögtön felvettem a kapcsolatot a Kalotaszentkirályi "testvéremmel": Kismihály Zsolttal, aki mindenben sokat segített, és elintézte az Erdélyi turnénk nagy részét.

Erdélyben első célunk Kalotaszentkirály volt. Február 11-én este felé érkezünk meg, ott várt minket tárt karokkal a Kismihály család, finom vacsorával és a nélkülözhetetlen pálinkával! Igen fáradtan, de jókedvvel indultunk a kocsmába, hogy ismerkedjünk a helybeli emberekkel. Szép esténk volt, sok dalolás, jó hangulat... Kezdtük érezni, hogy igen kedves kis faluba érkezünk meg.

Szombati napunk kirándulással kezdődött. Szekerekkel Magyarvalkóra mentünk, ahol meglátogattuk a gyönyörű templomot.

Délután pedig készülődés következett az estéli közös előadásra a Kalotaszentkirályi Felszeg- Gyöngye fiatal néptáncscsoportjával.

Az elején igen nehéz volt beszélgetni a fiatalokkal. Több Szentkirályi fiatalon lehetett látni a meglepetést. Hogy Argentína? Hány kilométer? 1.000, 5.000, 10.000 km??? Nehéz elképzelni, de több mint 15.000 kilométerre vagyunk a "házánktól"... Lehet, hogy ép azért tartjuk fontosnak a kultúránk és a hagyomány őrzését...

A sikeres előadás után, kis ismerkedő táncesténk volt. Magyar tánc, aztán mulató muzsika, jó későig!!! Akkor kezdődött az ismerkedés a fiatalok közt. Több fiatal argentin felkért egy-egy Szentkirályi "kislányt", és néhány Szentkirályi fiatal felkért Argentinai magyar kislányt táncolni. Ezáltal egy jó kis kapcsolat alakult ki az Argentinai magyar és a Szentkirályi fiatalok közt.

Ám nem csak mulatás volt ottlétünk idején. Szintén sokat tanultunk. Megmutatták a helybeli népviseleteket, énekeket tanítottak, meséltek a falu történetéről, és azon kívül sok lelki és szellemi élményben részesültünk, amit nagyon nehéz szavakkal elmagyarázni.

Végül is megszeretném köszönni, mindenkinek, mind azt, amit tudatosan vagy tudatlanul nyújtottatok nekünk. Az igazi magyar vendégfogadást Nálátok érezhettük legjobban. Első benyomásunk Erdélyről nálátok történt meg. Életre szóló Nagy élményekkel tértünk vissza haza. Szívünk erősebben dobog, mikor visszaemlékszünk az utunkra, és a csodálatos emberekre, akikkel találkoztunk és megismerkedtünk, és tudjuk örök barátság alakult ki ezáltal az Argentinai és a Kalotaszentkirályi közösség közt...

Remélve és álmódozva egy következő találkozásig búcsúzóok...

Bonapartian Edi  
Regös Együttes vezetője



## Kiosztották az idei Gyarmathy-díjakat Kalotaszentkirályon

2005 március 11-én már második alkalommal került sor a Gyarmathy ösztöndíj kiosztására Kalotaszentkirály Zentelkén. Az ösztöndíjat falunk szülőttei Kis B Atilla nemzetközi híru tenor és Okos Márton alapították, ezzel támogatván a volt iskolájuk tanulóit, akik tanulásban kitünő eredményeket érnek el.

A rendezvényt megtisztelte jelenlétével Markó Béla miniszterelnök-helyettes, Kötő József tanügyi államtitkár, Eckstein-Kovács Péter szenátor, Kónya-Hamar Sándor, a Kolozs megyei RMDSZ elnöke, parlamenti képviselő, Máté András Levente parlamenti képviselő, Mátis Jenő, a Kolozs Megyei Tanács tagja, Pomogáts Béla, az Illyés Közalapítvány elnöke, Kalotaszentkirály díszpolgára, a Magyarok Világszövetsége "tisztikara": Patrubány Miklós elnök, András Imre, Okos Márton, Körömi Attila magyar országgyűlési képviselő, illetve László Attila, Kolozsvár városi tanácsos.

A résztvevőket köszöntötte Lakatos András, a kalotaszentkirályi iskola igazgatója, és Póka András György polgármester. Pomogáts Béla március 15. jelképtévkéről beszélt. Elmondta, az ünnep alkalmával végzett lelkiismeretvizsgálat azt az érzést kelti, hogy az 1848-as forradalom értékei közül "a szabadság töredezett, az egyenlőség töredezett, testvériség egyáltalán nincs". A testvériség jelképe lenne, ha "a magyar állampolgárságot megosztanánk a határon túliakkal", lehetővé téve, hogy a magyar közösségek a maguk autonóm fejlődésének útjára lépjenek – ezáltal nagyobb lesz az egyenlőség, erősebb lesz a szabadság, – mondta Pomogáts Béla. Okos Márton beszédében hangsúlyozta: nem hagyjuk az autonómiát és az állampolgárságot.

A kalotaszentkirályi iskola diákjai kellemes meglepetést okoztak színvonalas, tartalmas ünnepi műsorukkal. Azt követően Mihály Erzsébet, a diákok pályázatait elbíráló bizottság elnöke elmondta, tavaly négy ösztöndíjat osztottak, az idén benyújtott 22 pályázat közül választott ki az iskola tantestületéből alakult héttagú kuratórium. Az ösztöndíjra legalább 9-esen felüli tanulmányi átlaggal jelentkező diákok pályázhattak, a pontozás során tekintettel voltak a pályázó

különbéle tantárgyversenyeken való részvételére, eredményeire, az iskolán kívüli tevékenységekre (táncsoportban való részvétel, Gyarmathy-vetélkedő, Riszeg-tetői népdalverseny stb.). Az idei díjazottak – Fábán Mihály, Gábora Katalin, Lovász Enikő, Márton Botond, Gábora Enikő, Póka Tünde – 5 millió lej készpénzt és Pécsi L. Dániel jelképkészítő alkotta díszoklevelet vehettek át.

A díjkiosztást követően Markó Béla az erdélyi magyarság összefogásra való képességéről beszélt, ugyanakkor arra intette: a nemzeti színű kokárda csak akkor válik valódi értéké, ha nemcsak a múlt, hanem a jövőre is emlékeztet.

Körömi Attila magyar országgyűlési képviselő támogatását ígérte a Gyarmathy Zsigmond ösztöndíj részére. Patrubány Miklós az ifjúságnak szánt mintegy intelemként elmondta, a tudás nagy fegyver, de melléje erkölcsnek, az erkölcs mellé erőnek is kell társulnia.

A rendezvény a Székely szótár bemutatásával folytatódott, majd A kőszívű ember fiai című filmet vetítették.

KEREKES EDIT



## TOMORDOK-KUPA

Kalotaszentkirály-Zentelkén immár második alkalommal szervezték meg február 19-20-án a Tomordok-kupa sífutó versenyt, mely a me-gyében zajló V-VIII osztályosoknak szánt versenysorozat részét képezte. Február 5-6-án Roskán, 8-9-én Kisbányán versenyezhettek a tanulók, február 26-27-én a havasnagyfalui verseny zárta az idei sísze-zont.

A Megyei Sísövetség, a Kolozs Megyei Tanfelügyelőség, a helyi önkormányzat és az Ady Endre Iskola közös szervezésében a Kő-hegy lábánál mérték össze tudásukat a Havasnagyfaluból, Roskáról, Măguri Răcătăuból, Bánffyhungyadról és Kalotaszentkirályról érkező 8-8 fős csapatok. A verseny irányítói a Megyei Sísövetség bírói voltak Ioan Mureşan úr vezetésével. Szombaton az egyéni próbák zajlottak, vasárnap a váltó és - 1990 óta először - biatlon (sífutás és lövészet) próbát is szerveztek kísérleti jelleggel.

Az egyéni versenyek díjazottai:

a 11-12 évesek kategóriája:

|   |   |   |
|---|---|---|
| - | lányok:   | fiuk:   |
|   | I. Mariş Daniela<br>Havasnagyfalu               | I. Gherle Cristian<br>Roska                   |
|   | II. Abrudan Ana Maria<br>Roska                  | II. Varga Zsolt<br>Kalotaszentkirály-Zentelke |
|   | III. Kovács Ágnes<br>Kalotaszentkirály-Zentelke | III. Roşu Marius<br>Havasnagyfalu             |

a 13-14 évesek kategóriájában:

|   |   |  |
|---|---|--|
| - | lányok:   | fiuk:  |
|   | I. Condor Gabriela<br>Roska                       | I. Badiu Constantin<br>Roska                   |
|   | II. Varga Krisztina<br>Kalotaszentkirály-Zentelke | II. Fábán Mihály<br>Kalotaszentkirály-Zentelke |
|   | III. Bălc Monica<br>Havasnagyfalu                 | III. Gligan Daniel<br>Roska                    |

## CUPA "TOMORDOK"

În 19-20 februarie 2005, în localitatea Sâncraiu s-a organizat ediția a doua a concursului zonal de schi fond Cupa "Tomordok", pentru elevii claselor V-VIII. din școlile zonei.

Între 5-6 februarie la Râșca, 8-9 februarie la Băișoara au fost organizate asemenea concursuri iar în 26-27 februarie la Mărișel s-au întălnit iubitorii acestui sport.

Concursul în localitatea noastră s-a desfășurat la poalele muntelui Horaia, organizat de Consiliul Județean de Schi, Inspectoratul Școlar Județean Cluj, Consiliul Local Sâncraiu și Școala "Ady Endre" Sâncraiu. La concurs au participat echipele alcătuite din câte 8 concurenți, din localitățile Mărișel, Râșca, Măguri Răcătău, Huedin și Sâncraiu. Coordonatorii concursului au fost arbitri Consiliul Județean de Schi cu conducerea D-lui Ion Mureşan. Probele individuale s-au desfășurat sâmbăta iar duminică a avut loc proba de ștafetă și pentru prima dată după 1990 s-a organizat experimental, proba de biatlon.

Premiații concursului individual:

- categoria 11-12 ani

|                                  |                             |
|----------------------------------|-----------------------------|
| fete:-                           | băieți:                     |
| I. Mariş Daniela<br>Mărișel      | I. Gherle Cristian<br>Râșca |
| - II. Abrudan Ana maria<br>Râșca | II. Varga Zsolt<br>Sâncraiu |
| III. Kovács Ágnes<br>Sâncraiu    | III. Roşu Marius<br>Mărișel |

categoria 13-14 ani:

|                                 |                              |
|---------------------------------|------------------------------|
| - fete:                         | băieți:                      |
| I. Condor Gabriela<br>Râșca     | I. Badiu Constantin<br>Râșca |
| II. Varga Krisztina<br>Sâncraiu | II. Fábán Mihály<br>Sâncraiu |
| III. Bălc Monica<br>Mărișel     | III. Gligan Daniel<br>Râșca  |



## MÁRCIUS

Március hónapra nem vagyok zavarban:  
 Ibolyadivat lesz a barna avarban,  
 Beljebb az utcákon s kijebb a tereken  
 Ott is friss csokrait nyitja a szerelem.

Drága, szép, vad, hónap, mely még hóval csapkod,  
 De félkézzel már a rügyek selymén kapkod,  
 Nyílik a kénytelen hosszú szobafogság,  
 S édes szájjal kurjant az édes Szabadság.

Petőfi hónapja! közibénk suhanva,  
 Bár lennél szabadság új, tündéri anya,  
 Anyja szabad szónak s másnak, ami kell még,  
 Ne csüggednének a magyar szívek s elmék!

TÓTH ÁRPÁD

A váltó versenyszám sorrendje: I. Roska, II. Kalotaszentkirály és III. Havasnagyfalu csapatai.

A két versenynap küzdelmeinek végső csapateredménye:

- I. Roska
- II. Kalotaszentkirály-Zentelke
- III. Havasnagyfalu
- IV. Bánffyhunjad
- V. Mäguri Răcătău

A küzdelmek díjazottjait: kupával, oklevéllel és értékes tárggyutalommal jutalmazták.

A szervezésben a helyi önkormányzat és iskola alkalmazottai vállaltak nagy szerepet, anyagi támogatást nyújtottak:

a HELYI TANÁCS, ADY ENDRE ISKOLA,  
 S.C. DAVINCZE TOURS S.R.L.,  
 S.C. KAPOLNA S.R.L., S.C. BEST AUTO S.R.L.,  
 S.C. KENTAUR S.R.L., S.C. MASTER MAST S.R.L.,  
 S.C. TEODORA GROUP S.R.L.,  
 S.C. SERIMER S.R.L., S.C. IXM S.R.L.

Rezultatul concursului de ștafetă: I. Râșca; II. Sâncraiu și III. Mărișel.  
 Rezultatul final pe echipe, după două zile de concurs:

- I. Râșca
- II. Sâncraiu
- III. Mărișel
- IV. Huedin
- V. Mäguri Răcătău

În cadrul festivității de premiere, câștigătorilor s-au înmânat :  
 diplome, cupe și cadouri valoroase.

Pentru buna desfășurare a acestui concurs și premiile înmânate,  
 au contribuit prin munca lor, angajații școlii, iar material sponsorii concursului:

CONSILIUL LOCAL SÂNCRAIU,  
 ȘCOALA "ADY ENDRE" SÂNCRAIU,  
 S.C. DAVINCZE TOURS S.R.L., S.C. KAPOLNA S.R.L.,  
 S.C. BEST AUTO S.R.L., S.C. KENTAUR S.R.L.,  
 S.C. MASTER MAST S.R.L., S.C. TEODORA GROUP S.R.L.,  
 S.C. SERIMER S.R.L., S.C. IXM S.R.L.

## LOCSOLÓVERSEK

Verset majd mondanak a kicsik  
 Én azért jöttem, hogy igyak egy kicsit!

Húsvét hétfő reggelén  
 Mosolyog az ég is  
 Adjatok egy fél decit  
 Mosolygok majd én is.  
 Szabad-e locsolni?

Piros tojás, fehér nyuszi,  
 Locsolásért jár a puzsi!

Kelj fel párnádról szép ibolyavirág,  
 Tekints ki az ablakon, milyen szép a világ!  
 Megöntözlek gyorsan a harmat friss illatával,  
 Teljen a talicskám sok szép piros tojással!

Anyám tyúkja nem akar tojni,  
 Ezért jöttem most locsolni.  
 Nem kell nekem túl sok holmi,  
 Elég lesz a tojást hozni!

## Viccek - Bancuri - Viccek - Bancuri - Viccek

A nyuszika odamegy a kigyóhoz:

– Figyelj kigyó! Ne haragudj, hogy kicsúfoltalak  
 amiért nincsen lábad, felejtük el és kezét rá!

Pistike meg kérdezi édesanyát:

– Anya ugye, hogy a húsvéti nyuszi tojja a tojást?  
 – Igen Pistike.  
 – És az is igaz, hogy a tojásból kicsibe kel ki?  
 – Igen Pistike.  
 – Hát nem mondom, szép kis erkölcsök uralkodnak  
 nyúléknál.

Az egér lány viszi a barátját bemutatni. Az  
 anyuka meglepődve mondja:

– Kislányom, hát ez egy denevér!

Mire a lány:

– Esküszöm, azt mondta, hogy pilóta.

A székegy meg a fia az érett gyümölcsöket  
 szedik össze a kertben. A fiú megkérdezi:

– Mi lesz ebből a sok gyümölcsből, édesapám?  
 – Hát ha anyád meggyógyul lekvár, ha nem,  
 akkor pálinka.

Ion și Vasile se întorc de la câmp ... Ion mână  
 caii, Vasile stătea în căruța și se uită înapoi...

– Ioane , bă , a trecut un motociclist fără cap !!!

– Taci , măi Vasile , că minți !

Peste 2 minute ...

– Ioane , iar a trecut un motociclist fără cap !!!

La care Ion se întoarce:

– Măi Vasile , trage mă coasa aia în căruță !!!

Intr-o bună zi, hotărâște olteanul nostru sa  
 meargă la parașutism. Sare din avion împreună  
 cu ceilalți olteni, dar... normal! Nu i se deschide  
 parașuta! Toți ceilalți aveau parașute deschise,  
 el săracu'... Dintr-o dată observa că mai era  
 unul fără parașută și, în culmea bucuriei (ca nu  
 e singurul) îl întreabă:

– Bă! Nici tu ne ți s-a deschis parașuta?

– Nu, măh! Eu vin de jos, cu butelia!

Un cioban adoarme stând pe o piatră. În somn  
 se legăna înainte-înapoi.

Un berbec mai tânăr îl vede și crede că va fi ata-  
 cat. Se pregătește, și-l izbește pe cioban în  
 frunte...bang!!

Se trzește omul mai târziu:

– Bă, ce mă doare capul...da cine dracu mi-a  
 omorât berbecul?

Kiadja a Kalotaszentkirályi Polgármesteri Hivatal  
 Editat de Primăria comunei Sâncraiu  
 Sâncraiu nr. 340 Tel./Fax: 0264 257 588  
 e-mail: sincrai@greenagenda.org